

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

Sociolingüística hispánica (2ES2100)

Filières concernées	Nombre d'heures	Validation	Crédits ECTS
Pilier principal M A - sciences du langage et de la communication	Séminaire: 2 ph	Voir ci-dessous	5
Pilier secondaire M A - sciences du langage et de la communication	Séminaire: 2 ph	Voir ci-dessous	5

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

Période d'enseignement:

- Semestre Printemps

Equipe enseignante

Equipo docente

Juan Pedro Sánchez Méndez (juan.sanchez@unine.ch)
Mariela de La Torre Marty (mariela.delatorre@unine.ch)

Contenu

Programa

1. Introducción a la sociolingüística variacionista. Principales corrientes del análisis sociolingüístico.
2. Los conceptos de 'variable' y 'variante'. Indicadores, marcadores y estereotipos.
3. Los factores sexo, edad y clase social.
4. La variación fonética: el caso de la /-s/ implosiva.
5. La variación morfosintáctica: laísmo, loísmo, leísmo; dequeísmo.
6. La variación léxica: interferencia y convergencia. Sociolingüística del tabú y del eufemismo.
7. Actitud, identidad y conciencia lingüísticas: las actitudes hacia la variación lingüística. El concepto de prestigio lingüístico. El prestigio encubierto.
8. Comunidades de habla plurilingües: bilingüismo y multilingüismo.
9. Cambio y variación lingüística en el ámbito hispanoamericano.

Véase en Moodle el listado de propuestas de temas para las exposiciones orales.

Forme de l'évaluation

Método de evaluación

La evaluación se realizará mediante una exposición oral durante el semestre (en fecha a determinar con los docentes) y un trabajo escrito que se presentará al final del semestre sobre un tema previamente acordado con los docentes.

La calificación global será el resultado de la nota por la exposición (40%), más la nota del trabajo escrito (60%). Se puede descargar la parrilla de criterios de evaluación en Moodle.

La exposición oral es individual (45 minutos). Le seguirá una discusión obligatoria, en la que deberán intervenir los/las demás estudiantes.

El trabajo escrito deberá respetar las normas de redacción del ILLH.

Método de recuperación (rattrapage)

La no presentación de la exposición oral y/o del trabajo escrito, sin motivos válidos, entrañará el suspenso del seminario. Si la calificación global es inferior a 4 (cuatro) o si el/la estudiante no respeta los plazos establecidos por causas de fuerza mayor (enfermedad, servicio militar, etc.) debidamente justificados, los docentes fijarán la fecha y las modalidades de la nueva evaluación (segunda tentativa).

Documentation

Lectura obligatoria

Blas Arroyo, José Luis: Sociolingüística del español. Desarrollos y perspectivas en el estudio de la lengua española en contexto social, Madrid, Cátedra, 2005.

URLs	1) https://moodle.unine.ch/course/view.php?id=2125
------	--

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

Sociolingüística hispánica (2ES2100)

Bibliografía esencial

- Labov, William: Principios del cambio lingüístico I y II, Madrid, Gredos, 1996.
López Morales, Humberto: Sociolingüística, Madrid, Gredos, 1989.
Moreno Fernández, Francisco: Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje, Barcelona, Ariel, 1998.
Moreno Fernández, Francisco (coord.): Lengua, variación y contexto: estudios dedicados a Humberto López Morales, Madrid, Arco/Libros, 2003.
Penny, Ralph: Variación y cambio en español, Madrid, Gredos, 2004.
Silva-Corvalán, Carmen: Sociolingüística y pragmática, Washington, Georgetown University Press, 2001.

Bibliografía básica de ampliación

- Alvar, Manuel: Hombre, etnia, estado: actitudes lingüísticas en Hispanoamérica, Madrid, Gredos, 1986.
Almeida, Manuel: Sociolingüística, La Laguna, Universidad de la Laguna, 1999.
Alvar, Manuel / García Mouton, Pilar / López Morales, Humberto / Gimeno, Francisco / Moreno, Francisco: Estudios sobre variación lingüística. Ensayos y Documentos, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá de Henares, 1990.
Appel, René / Muysken, Pieter: Language contact and bilingualism, London / New York, E. Arnold, 1990.
Blas Arroyo, José Luis: Lenguas en contacto: consecuencias lingüísticas del bilingüismo social en las comunidades de habla del este peninsular, Madrid / Frankfurt am Main, Iberoamericana / Vervuert, 1999.
Bolaño, Sara: Introducción a la teoría y práctica de la sociolingüística, México, Trillas, 1992.
Cestero, Isabel Molina / Paredes, Florentino (eds.): Estudios sociolingüísticos del español de España y América, Madrid, Arco/Libros, 2006.
Elvira, Javier: Evolución lingüística y cambio sintáctico, Bern, Peter Lang, 2009.
Fishman, Joshua: Sociolinguistics: a brief introduction, Rowley Mass., Newbury, 1972.
García Marcos, Francisco: Nociones de sociolingüística, Barcelona, Octaedro, 1993.
García Marcos, Francisco: Fundamentos críticos de sociolingüística, Almería, Universidad de Almería, 1999.
Gimeno, Francisco: Dialectología y sociolingüística españolas, Alicante, Universidad de Alicante, 1990.
Granda, Germán de: Español de América, español de África y hablas criollas hispánicas, Madrid, Gredos, 1994.
Hernández Campoy, Juan Manuel: Metodología de la investigación sociolingüística, Granada, Comares, 2005.
Hudson, Richard A.: Sociolinguistics, Cambridge, Cambridge University Press, 1991.
Labov, William: Sociolinguistique, Paris, Ed. de Minuit, 2004.
Lastra de Suárez, Yolanda: Sociolingüística para hispanoamericanos: una introducción, México, El Colegio de México, 1997.
Lastra de Suárez, Yolanda: (comp.): Estudios de sociolingüística, México, UNAM, 2000.
Medina López, Javier: Lenguas en contacto, Madrid, Arco/Libros, 1997.
Moreno Fernández, Francisco: Metodología sociolingüística, Madrid, Gredos, 1990.
Moreno Fernández, Francisco (ed.): Trabajos de sociolingüística hispánica, Alcalá de Henares: Universidad de Alcalá de Henares, 1997.
Rotaetxe Amusatégui, Karmele: Sociolingüística, Madrid, Síntesis, 1988.
Villena Ponsoda, Juan: Bases para una crítica de la sociolingüística teórica y de sus aplicaciones, Granada: Universidad de Granada, 1990.
Villena Ponsoda, Juan: Fundamentos del pensamiento social sobre el lenguaje: constitución y crítica de la sociolingüística, Málaga, Ágora, 1992.
Villena Ponsoda, Juan: La ciudad lingüística: fundamentos críticos de la sociolingüística urbana, Granada, Universidad de Granada, 1994.
Villena Ponsoda, Juan: La continuidad del cambio lingüístico, Granada, Universidad de Granada, 2001.
Weinreich, Uriel: Sprachen in Kontakt: Ergebnisse und Probleme der Zweisprachigkeitsforschung, München, Beck, 1977.

Bibliografía específica

La bibliografía específica para cada exposición se fijará previo acuerdo entre los docentes y el/la ponente.

Pré-requis

Es aconsejable haber realizado previamente el curso de Variedades del español en España y América de segundo de Bachelor.

Forme de l'enseignement

Seminaire. Tras una introducción teórica del profesor los estudiantes deberán desarrollar alguno de los aspectos del programa para su presentación oral y en trabajo escrito.

Objectifs d'apprentissage

Au terme de la formation l'étudiant-e doit être capable de :

- Décrire la variation sociale de la langue
- Expliquer qu'est-ce que c'est la sociolinguistique
- Observer la variation social de la langue
- Discriminer les types de variation social de la langue
- Découvrir la variation social dans la langue espagnole
- Reconnaître les variables sociolinguistiques
- Comparer la variation social de l'espagnol avec celle du français
- Décrire les champs d'étude de la sociolinguistique

Compétences transférables

URLs	1) https://moodle.unine.ch/course/view.php?id=2125
------	--

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

Sociolingüística hispánica (2ES2100)

- Prendre des initiatives
- Communiquer dans une seconde langue
- Travailler en équipe
- Générer des idées nouvelles (créativité)
- Appliquer ses connaissances à des situations concrètes
- Concevoir des projets
- Promouvoir l'esprit d'entreprise et la curiosité intellectuelle
- Gérer des priorités